

Vechten voor onze rechten

1960-1961: de *Eenheidswet* van de Belgische katholieke-liberale regering bevatte de afbouw van sociale en economische verworven rechten. Gedurende vijf weken hebben één miljoen mensen op straat tegen de *Eenheidswet* gemanifesteerd. Een nooit geziene massale solidaire gebeurtenis van werkers tegen het kapitalisme. Politie en gendarmerie gingen er hard tegenin. Het leger werd ingezet om strategische punten te bewaken. De buitenlandse pers noemde dit evenement 'De staking van de eeuw'. Deze documentaire geeft de atmosfeer weer. Het commentaar is opgebouwd met informatie uit kranten, vakbondseisen, toespraken en pamfletten van destijds.

Vechten voor onze rechten blijft nog altijd een zeer actueel document. De film, wereldwijd vertoond, wordt nog regelmatig geprogrammeerd.

Combattre pour nos droits

1960-1961: *la Loi unique* du gouvernement catholique-libéral Belge démantèle l'acquis des droits sociaux et économiques. Durant cinq semaines un million de travailleurs sont descendus dans la rue pour manifester contre cette loi. Un événement exceptionnel de solidarité de masse contre le capitalisme. La police et la gendarmerie agissent de façon fort répressive. L'armée est réquisitionnée pour garder les bâtiments stratégiques. La presse étrangère titrait 'La grève du siècle'. Ce documentaire retrace l'atmosphère. Le commentaire provient des journaux, des revendications syndicales et des discours de l'époque.

Combattre pour nos droits reste un document d'une actualité brûlante. Diffusé dans le monde entier, le film est encore programmé régulièrement.

Fighting for our rights

1960-1961: Belgium's catholic-liberal government proposed a *Single Law* to dismantle the social and economic rights which Belgium's workers had won. During five weeks a million workers took to the streets to demonstrate against that law, in an exceptional example of solidarity against capitalism. Belgium's police took very severe counter-measures and the army was called to guard strategic buildings. The foreign press called it '*the Strike of the Century*'. This documentary retraces the atmosphere of the period through newspaper articles, the claims of the trade unions and speeches.

Een film van - Un film de Frans Buyens

60' - vo Nederlands/Français/Deutsch subt: Eng - b/w - 4/3 - 1962

Film & DVD Production: Films LyDa

WWW.BUYENSCHAGOLL.BE

DVD Distribution:
boomerang.pictures@skynet.be



DVD Distributie:
buyens@filmfreaks.nl



La Cinémathèque royale, qui sauvegarde le patrimoine cinématographique belge, cautionne l'édition de ce DVD. Het Koninklijk Filmarchief, dat het Belgisch Filmpatrimonium veilig stelt, patroneert de uitgave van deze DVD.

Graphisme©SACHITO



www.option-av.be



Authoring DVD



8

Un film de **Frans Buyens**

Combattre pour nos droits



VECHTEN VOOR ONZE RECHTEN



60-61

COMBATTRE POUR NOS DROITS

ŒUVRE BUYENS

CHAGOLL

